

State Dinner in Honor of President Jose Portillo of Mexico, 9/28/79

Folder Citation: Collection: Records of the First Lady's Office; Series: Mary Hoyt's State Dinners Files; Folder: State Dinner in Honor of President Jose Portillo of Mexico, 9/28/79; Container 23

To See Complete Finding Aid:

http://www.jimmycarterlibrary.gov/library/findingaids/First_Lady's_Office.pdf



IN HONOR OF
THE PRESIDENT OF
THE UNITED MEXICAN STATES
AND MRS. LOPEZ PORTILLO

THE WHITE HOUSE
Friday, September 28, 1979

THE CHAMBER MUSIC SOCIETY
OF LINCOLN CENTER

CHARLES WADSWORTH, *Artistic Director*
NORMAN SINGER, *Executive Director*

Founded in 1969, the Chamber Music Society of Lincoln Center is the resident company of Alice Tully Hall in the Lincoln Center complex. The Society takes as its mission chamber music performances by the finest artists for the widest possible audiences. Its performances are centered about a permanent ensemble of string, keyboard and wind virtuosos dedicated to the whole range of chamber music repertoire, classical and contemporary, well-known and less familiar. Each of the eleven members is an established virtuoso-artist, and their ensemble playing reflects the assurances born of dedicated rehearsal. The Society's artistic accomplishment under Charles Wadsworth's direction has been one of steady growth and distinguished success.

Program

MENDELSSOHN Allegro brillante for Piano Four Hands,
Op. 92
WADSWORTH, SCHUB

MOZART Quartet for Flute and Strings in D major, K.
285 (two movements)
Adagio and Rondo
ROBISON, KAVAFIAN, TRAMPLER, PARNAS

BRAHMS Quartet for Piano and Strings in G minor, Op.
25 (two movements)
Andante con moto
Rondo alla zingarese: Presto
SCHUB, KAVAFIAN, TRAMPLER, PARNAS

Paula Robison, *flute*
Ani Kavafian, *violin*
Walter Trampler, *viola*

Leslie Parnas, *cello*
Andre-Michel Schub, *piano*
Charles Wadsworth, *piano*

Dinner

Filet of Smoked Trout
Horseradish Sauce
Cheese Twists

Filet Mignon Wellington
Truffle Sauce
Braised Endive
Artichoke Hearts Florentine

Watercress and Mushroom Salad
Port Salut Cheese

Chocolate Basket en Surprise
Palm Leaves

Demitasse

Simi
Johannesburg Riesling

Louis Martini
Cabernet Sauvignon

Schramsberg
Blanc de Blancs

OFFICE OF THE FIRST LADY'S PRESS SECRETARY

Dinner in Honor of President and Mrs. Lopez Portillo of Mexico

FACT SHEET

The Entertainment

The Chamber Music Society of Lincoln Center will provide the entertainment following tonight's dinner. Although this group has only been in existence for ten years, it has contributed greatly to the strides Chamber Music has made in this country. There are eleven permanent members who rotate depending on the program with four persons usually performing at a given time. Their music ranges from old traditional to contemporary classical.

The Chamber Music Society of Lincoln Center Members:

Paula Robison, Flute
Ani Kavafian, Violin
Walter Trampler, Viola

Leslie Parnas, Cello
Andre-Michel Schub, Piano
Charles Wadsworth, Piano

Program:

Mendelssohn Allegro brilliant for Piano Four Hands, Op. 92
 Wadsworth, Schub

Mozart Quartet for Flute and Strings in D major, K. 285
 (two movements)
 Adagio and Rondo
 Robison, Kavafian, Trampler, Parnas

Brahms Quartet for Piano and Strings in G minor, Op. 25
 (two movements)
 Andante con moto
 Rondo alla zingarese: Presto
 Schub, Kavafian, Trampler, Parnas

Charles Wadsworth, Artistic Director
Norman Singer, Executive Director

The Dinner

Approximately 140 guests will be seated at round tables with white silk floor-length cloths overlaid with pearl-gray silk squares. The lavendea rose and the sarracenia lily, two new hybrids, set in silver bowls from the Andrew Jackson collection, have been selected as the centerpieces for each table. Silver candelabras will flank the centerpieces. Tables will be set with the Truman China, the King Charles silverware, and the Morgantown crystal.

Menu:

Filet of Smoked Trout
Horseradish Sauce
Cheese Twists

Filet Mignon Wellington
Truffle Sauce
Braised Endive
Artichoke Hearts Florentine

Port Salut Cheese
Watercress & Mushroom Salad

Chocolate Basket en Surprise
Palm Leaves

DINNER - Friday, September 28, 1979 at 7:30 p.m.

The President & Mrs. Carter

His Excellency The President of the United Mexican States
& Mrs. Lopez Portillo

Mr. Jose Ramon Lopez Portillo

Director-General of Documentation and Analysis,
Secretariat of Programing and Budget.

Miss Carmen Beatriz Lopez Portillo Romano

Miss Paulina Lopez Portillo Romano

Miss Maria Antonieta Garcia Lopez Loaeza

His Excellency Luis M. Farias

Majority Leader

His Excellency Agustin Tellez Cruces

President of Supreme Court

His Excellency Joaquin Gamboa Pascoe

President of the Senate

His Excellency Jorge Castaneda de la Rosa

& Mrs. Neoma Goodman de Castaneda

Secretary of Foreign Relations of Mexico

His Excellency The Ambassador of Mexico & Mrs. Margain

His Excellency Jose Andres de Oteyza

Secretary of Patrimony and Industrial Development

His Excellency Jorge de la Vega Dominguez

Secretary of Commerce

General Miguel Angel Godinez Bravo

& Mrs. Myriam Sotres de Godinez

Chief of Staff of the Presidential General Staff

Mr. Rafael Tovar de Teresa

Director General for Cultural Affairs

The Secretary of State & Mrs. Vance

The Attorney General & Mrs. Civiletti

The Secretary of Agriculture & Mrs. Bergland

The Secretary of Energy & Mrs. Duncan

Hon. & Mrs. Zbigniew Brzezinski

Assistant to the President for National Security Affairs

Senator & Mrs. Frank Church (Idaho)

Senator & Mrs. Lloyd Bentsen (Texas)

Senator & Mrs. Edward Zorinsky (Nebraska)

Rep. & Mrs. Jim Wright (Texas)

Rep. & Mrs. James C. Corman (California)

Rep. Henry B. Gonzalez (Texas)

Rep. & Mrs. Lionel Van Deerlin (California)

Rep. Eligio de la Garza (Texas)

Hon. & Mrs. Alonzo McDonald

Assistant to the President & White House Staff Director

Hon. & Mrs. Esteban E. Torres

Special Assistnat to the President for Hispanic Affairs

Hon. Graciela Olivarez

Dir., Community Services Administration

Guest: Mr. Richard Bowman

Hon. & Mrs. Patrick J. Lucey

American Ambassador to Mexico

Hon. & Mrs. Abelardo Lopez Valdez

Chief of Protocol

Hon. & Mrs. Viron P. Vaky

Assistant Secretary of State for Inter-American Affairs

Hon. & Mrs. Jordan J. Baruch

Assistant Secretary of Commerce for Science & Technology

Mr. & Mrs. Guy Erb

National Security Council staff member

Mr. & Mrs. Richard Hernandez

Deputy Assistant for Political Liaison, White House

Hon. & Mrs. Edward Hidalgo

Assistant Secretary of the Navy; Secretary of the Navy-designate

Hon. & Mrs. Joseph J. Jova

Former Ambassador

Hon. & Mrs. Marvin L. Warner

Former Ambassador

Hon. Leonel J. Castillo

Commr., Immigration & Naturalization Service, Dept. of Justice

Guest: Mr. David Crosland

Mr. Eddie Albert
Actor, Los Angeles, California

Hon. Polly Baca-Barragan
Colorado state senator

Mr. & Mrs. Elliot H. Cole
Attorney, Washington, DC

Mr. & Mrs. Thomas Espinoza
Chicanos por la Causa, Phoenix, Arizona

Mr. & Mrs. James H. Evans
Chmn., Union Pacific Corporation, New York, New York

Mr. & Mrs. Manuel Fierro
Alexandria, Virginia

Mr. & Mrs. William D. Grant
Pres., Businessmen's Assurance, Kansas City, Missouri

Dr. & Mrs. Armand Hammer
Chmn., Occidental Petroleum Corporation, Los Angeles, California

Mr. & Mrs. Don Irwin
Los Angeles Times, Washington, DC

Mr. & Mrs. Morris D. Jaffe
San Antonio, Texas

Mr. & Mrs. Harold Kapelovitz
Beverly Hills, California

Mr. & Mrs. Arthur F. Kelly
Chmn., Western Airlines, Los Angeles, California

Mr. & Mrs. Fred J. Kroll
International Pres., Brotherhood of Railway, Airline & Steamship Clerks,
Freight Handlers, Express & Station Employees

Hon. Robert Krueger
Ambassador at Large & Coordinator for Mexican Affairs-designate
Guest: Ms. Morgan Peyton

Mr. & Mrs. George H. Lawrence
Pres., American Gas Association, Arlington, Virginia

Mr. & Mrs. David Lizarraga
Co-Chmn., National Black-Hispanic Democratic Coalition, Covina, California

Ms. Vilma Martinez
Pres. & Gen. Counsel, Mexican-American Legal Defense & Educational Fund
Guest: Mr. Abelardo I. Perez

Mr. & Mrs. David Morales
Pres., California Association of Mexican-American Contractors, Cerritos, Calif.

Mr. & Mrs. Jeremiah O'Leary
The Washington Star

Mr. & Mrs. Jack Otero
Vice Chmn., Labor Council for Latin American Development

Mr. & Mrs. Juan Patlan
San Antonio, Texas

Mr. & Mrs. John C. Portman, Jr.
Architect, Atlanta, Georgia

Mr. Albert Ramirez
Fresco, California
Guest: Ms. Raquel Palacios

Hon. Ben Reyes
Texas state representative
Guest: Mr. Guillermo Villareal

Mr. & Mrs. Bernard J. Ridder
St. Paul Pioneer Press & Dispatch, St. Paul, Minnesota

Mr. & Mrs. Ed L. Romero
Pres., Solar America, Albuquerque, New Mexico

Mr. Carl Ross
Mexico City, Mexico
Guest: Mrs. Debbie Purcell, daughter

Mr. & Mrs. Frank Sepulveda
Pres., West Coast Produce, San Antonio, Texas

Dr. & Mrs. Jose Serrato
Columbus, Georgia

Mr. Norman Singer
The Chamber Music Society of Lincoln Center, New York, New York

The Rev. & Mrs. Leon Sullivan
Chmn., Opportunities Industrialization Centers, Philadelphia, Pennsylvania

Mr. Lee Swift
Attorney, Washington, DC
Guest: Ms. Constance G. Jones

Mr. & Mrs. Charles Wadsworth
The Chamber music Society of Lincoln Center, New York, New York

RECEPTION - Friday, September 28, 1979 at 9:30 p.m.

His Excellency Rafael de la Colina & Mrs. de la Colina
Permanent Representative of Mexico to the OAS
Mr. Roberto Casillas Hernandez
Private Secretary to the President
Mr. Jorge Diaz Serrano
Director of PEMEX
Miss Rosa Luc Alegria
Under Secretary for National Planning and Budget
Mr. Luis Javier Solana
Coordinator for Social Communications
His Excellency Alfonso de Rosenzweig-Diaz
Under Secretary of Foreign Relations
Mr. Rafael Izquierdo
Adviser to the President
Mr. Jose Antonio Ugarte
Adviser to the President
His Excellency Joaquin Bernal
Chief of Protocol
Mr. Peter Steel
Deputy Director
His Excellency Miguel Marin Bosch
His Excellency Andres Rozental
His Excellency Hector Vasconcelos
Mr. Humberto Godinez Bravo
Mr. Manuel Nava & Mrs. de Nava
The Honorable Salvador Campos
Minister, Embassy of Mexico

Hon. & Mrs. Cristobal P. Aldrete
Fed. Co-Chmn., Southwest Border Regional Commission, DC
Mr. & Mrs. Luis Alvarez
Chmn., National Puerto Rican Coalition, NYC
Mr. Ruben Bonilla
Corpus Christi, Texas
Guest: Mr. Tony Bonilla
Mr. & Mrs. Jose Cano
Houston, Texas
Mr. Tom Castro
Washington, DC
Guest: Ms. Maria Contreras
Hon. Fabian Chavez
Santa Fe, New Mexico
Mr. & Mrs. Gilbert Colon
Springfield, Virginia
Mr. John Gabusi
Washington, DC
Guest: Ms. Linda McCabe
Hon. & Mrs. Matt Garcia
San Antonio, Texas
Mr. Gabriel Guerra
Washington, DC
Guest: Ms. Storey Shem
Dr. & Mrs. Ralph Guzman
Deputy Assistant Secretary of State
Hon. & Mrs. James A. Joseph
Under Secretary of the Interior
Mr. Dan Lopez
Pub., Nuestro Magazine, NYC
Guest: Ms. Joan Gramatte
Hon. Arabella Martinez
Assistant Secretary of HEW
Guest: Mr. David Carlson
Hon. & Mrs. William A. Medina
Assistant Secretary of HUD
Hon. & Mrs. Alex P. Mercure
Assistant Secretary of Agriculture
Mr. Alfredo Montoya
Labor Council for Latin American Advancement, DC
Guest: Ms. Margo Delgado
Mr. Louis Moret
Dir., Office of Minority Economic Impact, Dept. of Commerce
Guest: Ms. Irene Allen
Mr. & Mrs. Gilbert
United Farm Workers, Keene, California
Mr. & Mrs. Eduardo Pena
Bethesda, Maryland

Mr. & Mrs. Robert Reveles
Alexandria, Virginia

Hon. & Mrs. Armando M. Rodriguez
Mbr., Equal Employment Opportunity Commission

Mr. & Mrs. Jay Rodriguez
Burbank, California

Mr. Lupe Saldana
Washington, DC
Guest: Ms. Evelyn Day

Mr. Rudolfo B. Sanchez
Exec. Dir., National Coalition of Hispanic Mental Health
& Human Services Organizations
Guest: Ms. Carmen Maymi

Mr. & Mrs. Paul Sedillo
U.S. Catholic Conference, Washington, DC

Mr. Frank Shaeffer-Corona
Sr. editor, "New Spirit", Washington, DC

Mr. Raul Tapia
Alexandria, Virginia
Guest: Ms. Evelyn Martinez

Mr. Enrique Velanzuela
Washington, DC
Guest: Ms. Debbie Lagapa

Mr. & Mrs. Raul Yzaguirre
Pres., National Council de la Raza, DC

Friday
Sept. 28, 1979

STATE DINNER

Mexico

Filet of Smoked Trout
Horseradish Sauce
Cheese Twists

Filet Mignon Wellington
Truffle Sauce
Braised Endive
Artichoke Hearts Florentine

Port Salut Cheese
Watercress & Mushroom Salad

Chocolate Basket en Surprise
Palm Leaves

*See
Index*

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

ENTERTAINMENT FOR STATE DINNER - MEXICO

The entertainment after the dinner for the President of Mexico and Mrs. Lopez Portillo will be the Chamber Music Society of Lincoln Center. Although this group has only been in existence for ten years, it has contributed greatly to the strides Chamber Music has made in this country. The organizer and present head of the group is Charles Wadsworth, a virtuoso pianist who was educated at Juilliard but comes from Georgia. There are eleven permanent members who rotate depending on the program with four persons usually performing at a given time. Their music ranges from old traditional to contemporary classical.

Chamber implies the purest distillation of the music of a particular composer. Its beauty lies in its miniature, jewel-like detail and an almost translucent texture that is best appreciated in smaller concert halls. Its simple air is deceptive: chamber music is murderously difficult to play well. If a performer is too flamboyant, he up-ends the others. Each line is naked, each player dependent on the others to "breathe" together, in order to get the right pitch, intonation and rhythm. The Chamber Music Society has managed all of the right notes and is called the musical success story of the generation.

THE CHAMBER MUSIC SOCIETY
of LINCOLN CENTER

THE WHITE HOUSE

CHARLES WADSWORTH, Artistic Director

Friday Evening, September 28, 1979

PAULA ROBISON, Flute
ANI KAVAFIAN, Violin
WALTER TRAMPLER, Viola

LESLIE PARNAS, Cello
ANDRE-MICHEL SCHUB, Piano
CHARLES WADSWORTH, Piano

MENDELSSOHN Allegro brillant for Piano Four Hands, Op. 92
WADSWORTH, SCHUB

MOZART Quartet for Flute and Strings in D major, K. 285
 (two movements)
Adagio and Rondo
ROBISON, KAVAFIAN, TRAMPLER, PARNAS

BRAHMS Quartet for Piano and Strings in G minor, Op. 25
 (two movements)
Andante con moto
Rondo alla zingarese : Presto
SCHUB, KAVAFIAN, TRAMPLER, PARNAS

The Chamber Music Society of Lincoln Center
Norman Singer, Executive Director

ON THE OCCASION OF
THE VISIT OF
THE PRESIDENT OF MEXICO
AND MRS. LOPEZ PORTILLO

SEPTEMBER 28, 1979

NORTHWEST GATE
SOUTHWEST GATE

DINNER

7:00 PM Dinner guests arrive Diplomatic Reception Room and are escorted to East Room.

7:15 PM Official Mexican Party departs Blair House.

7:20 PM Official Party arrives White House, proceeds to Red Room to await State Department official escort to Yellow Oval Room.

7:28 PM President and Mrs. Lopez Portillo depart Blair House.

THE PRESIDENT AND MRS. CARTER depart living quarters for North Portico.

(U.S.M.C. Orchestra in Main Hall.)

7:31 PM President and Mrs. Lopez Portillo are greeted by the PRESIDENT AND MRS. CARTER, pause for press photo session, and proceed to Yellow Oval Room.

7:40 PM Guests (save Principals) depart Yellow Oval Room for East Room.

7:45 PM ALL PRINCIPALS arrive State Floor via Grand Staircase, pause at foot of stairs for press photo session, proceed directly to East Room for receiving line. At end of receiving line, proceed to State Dining Room.

8:00 PM Dinner is served.

Dessert is served. (Strolling Strings perform.)

Toasts.

9:30 PM After-dinner guests arrive Diplomatic Reception Room and proceed to China Room and Library for refreshments.

(Harpist in Diplomatic Reception Room.)

Dinner guests depart State Dining Room to Blue Room for coffee.

After-dinner guests are escorted upstairs for receiving line in Cross Hall, Main Floor. Proceed to East Room for seating.

9:50 PM ALL PRINCIPALS enter East Room and are seated for entertainment.

THE PRESIDENT'S makes Introductory Remarks.

SEPTEMBER 28, 1979

10:30 PM Conclusion of entertainment.. Artists are thanked.

10:45 PM President and Mrs. Lopez Portillo are escorted to North Portico for departure.

THE PRESIDENT AND MRS. CARTER proceed to elevator for departure.

Guests are served Champagne and hors d'oeuvres on State Floor.

All guests depart Residence.

STATE DINNER FOR PRESIDENT OF UNITED MEXICAN STATES

The round tables in the State Dining Room will be covered with white silk floor-length cloths overlaid with pearl-gray silk squares. Silver bowls from a collection bought by Andrew Jackson will be used to hold the floral centerpieces. Two new hybrids, the lavendéarose and spider-web lily, are the focal flowers of these spectacular arrangements. Silver candelabra will flank the centerpieces.

Tables will be set with the Truman China, King Charles silverware, and Morgantown crystal.

The floral centerpieces ~~will~~ include ~~one~~ which ~~are~~
1. R. + S.L. two new hybrids, arranged
in S.B. from the AG.C. ~~will~~
comprise the

2 R + S.L. ^{two new hyb} have been selected ~~for~~ as
the centerpieces for each table

— 2 R + S.L. + N.H. set in S.B. from
the AG.C. have been selected
as the ~~floral~~ centerpieces for each
table

FOR IMMEDIATE RELEASE

SEPTEMBER 26, 1979

Office of the First Lady's Press Secretary

NOTICE TO THE PRESS

The President and Mrs. Carter will host a dinner in honor of the President of Mexico and Mrs. Lopez Portillo on Friday, September 28. at 7:30 pm.

The after-dinner entertainment will feature The Chamber Music Society of Lincoln Center.

7:10 pm Pickup for arrival of guests
(Diplomatic Reception Room)

7:20 pm Pickup for arrival of the President of Mexico and
Mrs. Lopez Portillo (North Portico)

9:05 pm Pickup pool for coverage of toasts:
(approx) Network TV pool crew

AP pool
Network pool crew
Magazine pool photo

Toasts will, as usual, be piped into the Press Room and the Family Theater

4:00 p. m. Press preview of table setting for dinner.

#

SEPTEMBER 28, 1979

Office of the White House Press Secretary

THE WHITE HOUSE

EXCHANGE OF TOASTS
BETWEEN
THE PRESIDENT
AND

HIS EXCELLENCY JOSE LOPEZ PORTILLO,
PRESIDENT OF THE UNITED MEXICAN STATES

The State Dining Room

8:15 P.M. EDT

THE PRESIDENT: President Lopez Portillo, we welcome you and your lovely wife, Carmen, and your personal family and your official family back to the White House.

Tonight we are determined to make the result of our toasts better than they were when I was in Mexico. (Laughter, Applause)

You represent a democratic nation, growing in world influence and, Mr. President, your depth of insight and your breadth of vision match the past and future achievements of your great country.

Your speech yesterday at the United Nations on the future of the world as it relates to energy was indeed one of the most profound and the most beautiful speeches I have ever read. This can lay the groundword for discussions among all nations on earth, as you said, democratic nations and socialist nations, developed nations and undeveloped nations which can lead to the resolution of one of the most difficult challenges of our time.

This is typical of your personal leadership, Mr. President, and the leadership of your great country.

It is an honor and a privilege and an exciting experience for us to have you again in our country for serious discussions that will affect your people and mine.

Our nations are linked by both border and by destiny, by blood kinship and by a love of freedom. Both of us have thrown off colonial rule. Our ancestors know what it means to go from oppression to liberty. The relationships between our two countries have not always been happy, nor always peaceful. Some differences in the past unfortunately have even been settled by bloodshed. Some differences even in our own lifetime have been too long ignored or hidden. Now I believe that these troubled and uncertain times between our two countries are gone forever.

If we lead well, we can write a new and a long history of peace, friendship, cooperation and understanding between our people.

MORE

(OVER)

We are determined that our dialogue will always be creative, that our negotiations will be frank and fair and mature and productive; that we will solve problems so that our people will have a better quality of life; and, that together, through leadership, we can benefit the people of other nations.

When I had the honor to speak to the members of the Mexican Congress, I quoted the words of your great leader, Benito Juarez, that are inscribed on the wall of the Chamber of Deputies. The people of your country, through television, thanks to you, heard these words, but I would like the citizens of my country to hear them tonight here in the White House.

(At this point, the President spoke in Spanish.)

TRANSLATOR: Between individuals and between nations, respect for the light of others is peace."

THE PRESIDENT: Very good. (Laughter) And I was going to say -- (Applause) -- I might say that that is a perfect translation. (Laughter) And in that spirit, ladies and gentlemen, that between nations and between individuals there can be a perfect peace, I would like to offer a toast without wine, but with water, and we will drink wine later on, to the President of Mexico, to the family which he has brought here, both official and personal, to peace between our two countries, to better understanding throughout the world and to the people of Mexico. (Applause)

(Pause)

If I could have your attention again, just to make sure that the toast is authenticated -- (Laughter) -- I would like to again offer a toast to the President of a great country and to the people of Mexico, welcome to our Nation.

MORE

NOTE: President Lopez Portillo spoke in Spanish during the toasts. The following is the English translation provided the

PRESIDENT LOPEZ PORTILLO: Mr. President of the United States and Mrs. Carter, for me, for my family and the members of my party, it is a great honor to meet again for the third time. Our two peoples feel great security in the fact that since we are neighbors, the two Presidents of the two countries can meet as frequently as we do. To communicate is actually to open up the possibility of a peaceful coexistence, to live together. Communication is a guarantee of human coexistence.

For me, it is a great satisfaction to communicate with the President of the United States for the third time, to be able to once again witness the enormous values that he holds in himself as a human being; his generosity and his braveness.

For me, President Carter, it is a great pleasure to see you again and a great honor to take up once again the very serious matters in the very open way in which we have dealt with them.

Today we could see that we were not mistaken when we decided upon a certain way of work between the two countries. It was a new system that had some problems in taking off, but which is now working very well.

We were right, President Carter, and I am very happy that we were. We can now analyze in depth the bilateral problems that perforce have to come about when two countries are neighbors.

Life is a risk, life is a solution of problems. As we say in my homeland, it is only the dead that do not make noise. (Laughter) Noise is life and our two countries are very vital countries.

They are both located in the same continent, but they have two different roots. We are learning to live together. It is a great guarantee for us that we have this possibility of living together at a time when the head of the government of this great country is a person like Mr. Carter. He has been very generous as he always is when he referred to the proposal that we made yesterday in my address before the General Assembly of the United Nations. In this proposal, we stand on opposite sides.

The United States is a powerful nation, perhaps the most outstanding expression of this kind of a nation in the world. Mexico is a developing nation. There is a border between us 3,000 kilometers long and perhaps this is the best expression of the North-South relationship. If we can understand the facts of our reality as a problem, if we can state our facts as a problem within this climate of mutual respect which has prevailed today and which has prevailed always

MORE

when we have met, we can then prove that we can win out and we can transcend the differences between the North and South, between developing and the developed.

That is why I have high hopes that at the only universal forum that we men have been able to create and which we sometimes tend to ignore as if it had just fallen upon us from Mars, since the real fact is that we created that forum ourselves and it will be whatever we want it to be, and at that forum, no doubt we can bring up problems that are of interest to all.

I am obsessed with the problem that I consider to be fundamental for the future of humanity, the problem of energy. We have this energy supply in Mexico. We have hydrocarbons but we know that it is a depletable resource. I would like to transmit to you the need to create an awareness in all of mankind so that they will understand that the generation that is represented here tonight is the generation that will see the end of the era of oil and will witness the beginning of a new era, or the end of them all.

With this thought in mind, we have come to the United Nations and now we have come to the United States to present our reflections to Mr. Carter in order to be able to win the political will of the United States. We have many times said that to be strong means great responsibilities towards humanity. I am fully convinced that if the United States expresses its political will to put order into the world of energy sources, but within a framework of responsibility that will comprise all of humanity and not through bilateral agreements, bloc agreements or unilateral struggles in order to become independent, I am convinced that we can survive, that we can go ahead, that we can cross a bridge that connects one era with another.

However, sometimes I reflect and I think that what is reasonable and simple is not always what is possible. Many times, unfortunately, humanity seeks absurd solutions. Perhaps it is because what is absurd does not require great discipline. But I feel that humanity can become disciplined and it can go from one style of energy into another lifestyle which requires another energy source and I insist, once again, if the United States expresses its political will in this direction, this will be made possible.

MORE

The objective is a very simple one. The proposition is a very simple one. Let us prepare to go from one era into another era by putting order into a resource, into the exploration, exploitation, distribution and construction of the resource we have now and let us prepare to use another one later on because if we do not, life will no longer be possible.

Mexico is willing to do whatever it can do. Before all the nations of the world, it has expressed its political will to take on a commitment. We consider that it is indispensable to commit ourselves. We must think about our children and our children's children and the world we are going to leave behind for them to live in. And will it be an orderly, peaceful world? Or will it be the world of the Apocalypse? Will it be a disorderly one? I believe that it is not a difficult selection. For insisting upon this idea once again, I beg your forgiveness.

It is with this idea in mind that we have come to the United States in order to have the satisfaction to review within the framework of that very intelligent instrument that was established by President Carter and myself, the state of our relationship; to seek your solidarity to solve a problem that is everyone's problem and to recommend what I would consider to be a very simple remedy.

During my political campaign, I insistently said that the solution is to be found in all of us. I believe in the case of energy sources and ever so many other matters that are very serious for mankind, we must constantly think that the solution is to be found in all of us.

To these values that are common to all of our democracies, the friendship of our peoples, with the hope that our communication lines will be always open between us and to the happiness of the United States and particularly the Carter family, I ask you to join me in a toast. (Applause)

END

(AT 8:44 P.M. EDT)

The President & Mrs. Carter

His Excellency The President of the United Mexican States
& Mrs. Lopez Portillo

Mr. Jose Ramon Lopez Portillo

Director-General of Documentation and Analysis,
Secretariat of Programing and Budget.

Miss Carmen Beatriz Lopez Portillo Romano

Miss Paulina Lopez Portillo Romano

Miss Maria Antonieta Garcia Lopez Loaeza

His Excellency Luis M. Farias

Majority Leader

His Excellency Agustin Tellez Cruces

President of Supreme Court

His Excellency Joaquin Gamboa Pascoe

President of the Senate

His Excellency Jorge Castaneda de la Rosa

& Mrs. Neoma Goodman de Castaneda

Secretary of Foreign Relations of Mexico

His Excellency The Ambassador of Mexico & Mrs. Margain

His Excellency Jose Andres de Oteyza

Secretary of Patrimony and Industrial Development

His Excellency Jorge de la Vega Dominguez

Secretary of Commerce

General Miguel Angel Godinez Bravo

& Mrs. Myriam Sotres de Godinez

Chief of Staff of the Presidential General Staff

Mr. Rafael Tovar de Teresa

Director General for Cultural Affairs

The Secretary of State & Mrs. Vance

The Attorney General & Mrs. Civiletti

The Secretary of Agriculture & Mrs. Bergland

The Secretary of Energy & Mrs. Duncan

Hon. & Mrs. Zbigniew Brzezinski

Assistant to the President for National Security Affairs

Senator & Mrs. Frank Church (Idaho)

Senator & Mrs. Lloyd Bentsen (Texas)

Senator & Mrs. Edward Zorinsky (Nebraska)

Rep. & Mrs. Jim Wright (Texas)

Rep. & Mrs. James C. Corman (California)

Rep. Henry B. Gonzalez (Texas)

Rep. & Mrs. Lionel Van Deerlin (California)

Rep. Eligio de la Garza (Texas)

Hon. & Mrs. Alonzo McDonald

Assistant to the President & White House Staff Director

Hon. & Mrs. Esteban E. Torres

Special Assistnat to the President for Hispanic Affairs

Hon. Graciela Olivarez

Dir., Community Services Administration

Guest: Mr. Richard Bowman

Hon. & Mrs. Patrick J. Lucey

American Ambassador to Mexico

Hon. & Mrs. Abelardo Lopez Valdez

Chief of Protocol

Hon. & Mrs. Viron P. Vaky

Assistant Secretary of State for Inter-American Affairs

Hon. & Mrs. Jordan J. Baruch

Assistant Secretary of Commerce for Science & Technology

Mr. & Mrs. Guy Erb

National Security Council staff member

Mr. & Mrs. Richard Hernandez

Deputy Assistant for Political Liaison, White House

Hon. & Mrs. Edward Hidalgo

Assistant Secretary of the Navy; Secretary of the Navy-designate

Hon. & Mrs. Joseph J. Jova

Former Ambassador

Hon. & Mrs. Marvin L. Warner

Former Ambassador

Hon. Leonel J. Castillo

Commr., Immigration & Naturalization Service, Dept. of Justice

Guest: Mr. David Crosland

Mr. Eddie Albert
Actor, Los Angeles, California

Hon. Polly Baca-Barragan
Colorado state senator

Mr. & Mrs. Elliot H. Cole
Attorney, Washington, DC

Mr. & Mrs. Thomas Espinoza
Chicanos por la Causa, Phoenix, Arizona

Mr. & Mrs. James H. Evans
Chmn., Union Pacific Corporation, New York, New York

Mr. & Mrs. Manuel Fierro
Alexandria, Virginia

Mr. & Mrs. William D. Grant
Pres., Businessmen's Assurance, Kansas City, Missouri

Dr. & Mrs. Armand Hammer
Chmn., Occidental Petroleum Corporation, Los Angeles, California

Mr. & Mrs. Don Irwin
Los Angeles Times, Washington, DC

Mr. & Mrs. Morris D. Jaffe
San Antonio, Texas

Mr. & Mrs. Harold Kapelovitz
Beverly Hills, California

Mr. & Mrs. Arthur F. Kelly
Chmn., Western Airlines, Los Angeles, California

Mr. & Mrs. Fred J. Kroll
International Pres., Brotherhood of Railway, Airline & Steamship Clerks,
Freight Handlers, Express & Station Employees

Hon. Robert Krueger
Ambassador at Large & Coordinator for Mexican Affairs-designate
Guest: Ms. Morgan Peyton

Mr. & Mrs. George H. Lawrence
Pres., American Gas Association, Arlington, Virginia

Mr. & Mrs. David Lizarraga
Co-Chmn., National Black-Hispanic Democratic Coalition, Covina, California

Ms. Vilma Martinez
Pres. & Gen. Counsel, Mexican-American Legal Defense & Educational Fund
Guest: Mr. Abelardo I. Perez

Mr. & Mrs. David Morales
Pres., California Association of Mexican-American Contractors, Cerritos, Calif.

Mr. & Mrs. Jeremiah O'Leary
The Washington Star

Mr. & Mrs. Jack Otero
Vice Chmn., Labor Council for Latin American Development

Mr. & Mrs. Juan Patlan
San Antonio, Texas

Mr. & Mrs. John C. Portman, Jr.
Architect, Atlanta, Georgia

Mr. Albert Ramirez
Fresco, California
Guest: Ms. Raquel Palacios

Hon. Ben Reyes
Texas state representative
Guest: Mr. Guillermo Villareal

Mr. & Mrs. Bernard J. Ridder
St. Paul Pioneer Press & Dispatch, St. Paul, Minnesota

Mr. & Mrs. Ed L. Romero
Pres., Solar America, Albuquerque, New Mexico

Mr. Carl Ross
Mexico City, Mexico
Guest: Mrs. Debbie Purcell, daughter

Mr. & Mrs. Frank Sepulveda
Pres., West Coast Produce, San Antonio, Texas

Dr. & Mrs. Jose Serrato
Columbus, Georgia

Mr. Norman Singer
The Chamber Music Society of Lincoln Center, New York, New York

The Rev. & Mrs. Leon Sullivan
Chmn., Opportunities Industrialization Centers, Philadelphia, Pennsylvania

Mr. Lee Swift
Attorney, Washington, DC
Guest: Ms. Constance G. Jones

Mr. & Mrs. Charles Wadsworth
The Chamber music Society of Lincoln Center, New York, New York

His Excellency Rafael de la Colina & Mrs. de la Colina
Permanent Representative of Mexico to the OAS
Mr. Roberto Casillas Hernandez
Private Secretary to the President
Mr. Jorge Diaz Serrano
Director of PEMEX
Miss Rosa Luc Alegria
Under Secretary for National Planning and Budget
Mr. Luis Javier Solana
Coordinator for Social Communications
His Excellency Alfonso de Rosenzweig-Diaz
Under Secretary of Foreign Relations
Mr. Rafael Izquierdo
Adviser to the President
Mr. Jose Antonio Ugarte
Adviser to the President
His Excellency Joaquin Bernal
Chief of Protocol
Mr. Peter Steel
Deputy Director
His Excellency Miguel Marin Bosch
His Excellency Andres Rozental
His Excellency Hector Vasconcelos
Mr. Humberto Godinez Bravo
Mr. Manuel Nava & Mrs. de Nava
The Honorable Salvador Campos
Minister, Embassy of Mexico

Hon. & Mrs. Cristobal P. Aldrete
Fed. Co-Chmn., Southwest Border Regional Commission, DC
Mr. & Mrs. Luis Alvarez
Chmn., National Puerto Rican Coalition, NYC
Mr. Ruben Bonilla
Corpus Christi, Texas
Guest: Mr. Tony Bonilla
Mr. & Mrs. Jose Cano
Houston, Texas
Mr. Tom Castro
Washington, DC
Guest: Ms. Maria Contreras
Hon. Fabian Chavez
Santa Fe, New Mexico
Mr. & Mrs. Gilbert Colon
Springfield, Virginia
Mr. John Gabusi
Washington, DC
Guest: Ms. Linda McCabe
Hon. & Mrs. Matt Garcia
San Antonio, Texas
Mr. Gabriel Guerra
Washington, DC
Guest: Ms. Storey Shem
Dr. & Mrs. Ralph Guzman
Deputy Assistant Secretary of State
Hon. & Mrs. James A. Joseph
Under Secretary of the Interior
Mr. Dan Lopez
Pub., Nuestro Magazine, NYC
Guest: Ms. Joan Gramatte
Hon. Arabella Martinez
Assistant Secretary of HEW
Guest: Mr. David Carlson
Hon. & Mrs. William A. Medina
Assistant Secretary of HUD
Hon. & Mrs. Alex P. Mercure
Assistant Secretary of Agriculture
Mr. Alfredo Montoya
Labor Council for Latin American Advancement, DC
Guest: Ms. Margo Delgado
Mr. Louis Moret
Dir., Office of Minority Economic Impact, Dept. of Commerce
Guest: Ms. Irene Allen
Mr. & Mrs. Gilbert
United Farm Workers, Keene, California
Mr. & Mrs. Eduardo Pena
Bethesda, Maryland

Mr. & Mrs. Robert Reveles
Alexandria, Virginia

Hon. & Mrs. Armando M. Rodriguez
Mbr., Equal Employment Opportunity Commission

Mr. & Mrs. Jay Rodriguez
Burbank, California

Mr. Lupe Saldana
Washington, DC
Guest: Ms. Evelyn Day

Mr. Rudolfo B. Sanchez
Exec. Dir., National Coalition of Hispanic Mental Health
& Human Services Organizations
Guest: Ms. Carmen Maymi

Mr. & Mrs. Paul Sedillo
U.S. Catholic Conference, Washington, DC

Mr. Frank Shaeffer-Corona
Sr. editor, "New Spirit", Washington, DC

Mr. Raul Tapia
Alexandria, Virginia
Guest: Ms. Evelyn Martinez

Mr. Enrique Velanzuela
Washington, DC
Guest: Ms. Debbie Lagapa

Mr. & Mrs. Raul Yzaguirre
Pres., National Council de la Raza, DC

TODAY'S DATE: 9/20/79

RESIDENCE EVENT-PLANNING CHECKLIST

FOR BREAKFASTS/LUNCHEONS/DINNERS/RECEPTIONS/BRIEFINGS

GENERAL INFORMATION

EVENT NAME: Dinner DATE OF EVENT: September 28, 1979

GROUP: in Honor of President and Mrs. Lopez Portillo of Mexico

OF GUESTS: 140 DRESS: Business TIME: 7:30 PM TILL:

SITE: State Dining Room/East Room RAIN SITE:

WHS CONTACT: G. Poston/ TEL NO. 7064/

OUTSIDE CONTACT(S): TEL NO.

TEL NO.

REIMBURSABLE: NO YES BILL:

FIRST FAMILY PARTICIPATION

PRINCIPALS: THE PRESIDENT AND MRS. CARTER

FROM: 7:30 PM TILL: SITE: State Dining Room and East Room

REMARKS: yes TIME: RECEIVING LINE: NO YES X TIME: 8:00 PM & 9:30 PM

SITE: East Room and Under Presidential Seal OTHER NOTES:

GUESTS

ENTRY GATE: Southwest Gate EXIT GATE: Southwest Gate

PARKING: South Grounds PROTOCOL ALERTS:

PLATFORM PARTICIPANTS:

EVENT DATE: 9/28/79

TIME: 7:30 PM

EVENT: Dinner

TECHNICAL INFORMATION
(PRIMARYLY FOR USHER'S OFFICE USE)

CHAIRS: # 140 TYPE: okay TABLE(S): # rounds SIZE: _____
yes in ER PRESS
PLATFORM(S): # SIZE: _____ RISER(S): # SIZE: _____
Theater style
ROOM ARRANGEMENT: _____
OTHER EQUIPMENT/PROPS: _____

BOOKLETS/HANDOUTS: NO _____ YES ☒ LOCATION: top of stairs
NAME TAGS: NO ☒ YES _____ TABLE CARDS: NO _____ YES ☒
COAT CHECK: NO _____ YES ☒ TIME: 7:15 PM SITE: Map Room
COAT RACKS: NO ☒ YES _____ # _____ SITE: _____
TOUR FOR GROUP: NO ☒ YES _____ TIME: _____ SITE: _____
FOOD/BEVERAGES: ATTACH MENU ☒ SERVING TIME: 8:00 PM - Dinner and hors d'oeuvres
and champagne in Cross Hall following
WH PHOTOGRAPHER: NO _____ YES ☒ TIME: 7:30 PM - GENERAL EDIT entertainment

NOTE: FOR MEDIA COVERAGE INFORMATION, ATTACH MEDIA COVERAGE FORM.

W.H.C.A.

PODIUM(S): NO _____ YES ☒ TYPE: Blue Presidential Lectern SITE: ER
MIKE(S): yes ANNOUNCER MIKE: NO _____ YES ☒ LOCATION: ER
P.A. OTHER ROOMS: NO ☒ YES _____ RECORDING: NO _____ YES ☒
VISUAL AID(S): NO ☒ YES _____ TYPE(S) _____

MILITARY

SOCIAL AIDES: NO _____ YES ☒ # All CARRIAGE CALL: NO _____ YES ☒
DOOR OPENERS: NO _____ YES ☒ # _____ HONORS: NO _____ YES ☒
MUSIC: Full Marine Band TIME: 7:30 PM LOCATION: Cross Hall
Strolling Strings during dinner
TECHNICAL REQUIREMENTS: _____

NOTE: FOR OTHER THAN MILITARY MUSIC OR ENTERTAINMENT, ATTACH SPECIAL ENTERTAINMENT FORM.

Congress Passes Bill to Establish Education Dept.

9-28-79

A-1

By Spencer Rich
Washington Post Staff Writer

The House yesterday gave President Carter one of the largest legislative victories of his presidency as it completed congressional action on a bill to create a new department of education.

The vote on the final compromise, creating a department with nearly 18,000 employees and an annual budget of \$14 billion, was 215 to 201—a larger margin than was expected.

The legislation now goes to the president for his signature. The new department could legally be brought into being within the next few days, but it may be a few weeks before a transition team to be named by budget director James McIntyre actually works out all necessary plans.

Speculation turned almost instantly yesterday to the question of who will be secretary of the new department.

Names that have surfaced as possibilities over the past few months include Jerry Apodaca, former Democratic governor of New Mexico; Wilson Riles, superintendent of instruction of the state of California; Alan Campbell, head of the Office of Personnel Management (formerly the Civil Service Commission), and Mary Berry, now assistant secretary of health, education and welfare for education.

That department will now become the Department of Health and Human Services. The education department is the second to have been created in the Carter administration. The Department of Energy was set up in 1977.

In winning passage of the bill, President Carter was carrying out a 1976 campaign pledge to the National Education Association, which subsequently endorsed him for president and is expected to do so again, perhaps in the next few days. His arguments for the department included enhanced prestige for education in having a department and cabinet spokesman all its own, and the speeding up of educational decisions at the federal level, which he said could save \$100 million a year or more by clearing out bureaucratic underbrush that Carter said had slowed up educational decision-making within HEW.

The president called passage "a significant milestone in my effort to make the federal government more effective. We will now have a single cabinet department which can provide the coherence and sense of direction needed" to manage billions of dollars in U.S. education funds.

He described the bill as "one of my highest legislative priorities of the past two years" and said he was particularly grateful to House Speaker Thomas P. (Tip) O'Neill Jr. (D-Mass.), who made a plea for final passage yesterday, to House floor manager Jack Brooks (D-Tex.) and to Senate floor manager Abraham A. Ribicoff (D-Conn.).

Lobbyists for the White House and the NEA, who had fought for the bill for two years, burst into cheers and applause in the corridor leading

See EDUCATION, A7, Col. 1

Department of Education Clears Its Final Congressional Hurdle

EDUCATION, From A1

to the House chamber as the tally mounted to 215 and the vote ended. "This is a new day in American education," said an NEA lobbyist jubilantly. However, lobbyists for the American Federation of Teachers, which had opposed the bill, were glum and silent at the other side of the corridor as the roll call finished.

Although the NEA, many education organizations and unions and groups like the National Urban League endorsed the proposal for a department, other unions and civil rights groups opposed it. They feared it would break up the civil rights coalition by detaching education and would fragment services for the poor. Conservatives like Rep. John N. Erlenborn (R-Ill.) said the new department would lead to federal domination of education.

The American Federation of Teachers led the fight against it partly for these reasons and partly, some believe, for fear its arch-rival NEA would dominate the new department.

The new department will include all the major education programs now in HEW, such as elementary and second-

ary education aid, college aid, aid to the handicapped, vocational rehabilitation and vocational education, a major civil rights office, the Defense Department overseas school for children of service personnel and several other minor programs, plus some supervisory functions over Howard University, Gallaudet College, the American Printing House for the Blind and the National Technical Institute for the Deaf.

Other major education programs were left out (veterans' educational programs, job training, Head Start), partly for fear their inclusion would arouse too much opposition from "client" groups with established relationships with various departments and kill the bill.

When the initial version of the bill passed the House July 11 by a bare four-vote margin, it carried a set of antiabortion, antibusing and school prayer amendments. Even civil rights groups that favored the bill, such as the National Urban League and National Urban Coalition, said they would have to oppose it if these amendments remained in the final House-Senate compromise version.

Conferees dropped all those amend-



... a possible education secretary

ments before bringing the bill back to the house and Senate for final approval. Deletion of the amendments reportedly helped pick up votes of some members who had previously voted against the House bill and enabled the final version to win by a wider margin than the bill that initially passed the House.